



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
& ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
& ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & Φ. Π.
Δ/ΝΣΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΩΝ ΔΑΣΩΝ
ΔΡΥΜΩΝ & ΘΗΡΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ
(Κεντρική Διαχειριστική Αρχή CITES)

Αθήνα, 04 - 10 - 2007

Αρ. Πρωτ.: 100654 / 5477

ΠΡΟΣ: Όπως ο Πίνακας Αποδεκτών

ΚΟΙΝ.: Όπως ο Πίνακας Κοινοποίησης

Ταχ. Δ/ση : Χαλκοκονδύλη 31
Ταχ. Κώδικας : 10164 ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες : Ζ. Πρωϊμάκης
Τηλέφωνο : 210 2124568
FAX : 210 5242663

ΘΕΜΑ : «Εμπόριο με Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης CITES».

Όπως είναι γνωστό, στον επίσημο δικτυακό τόπο της Γραμματείας CITES των Ηνωμένων Εθνών, www.cites.org, επιλέγοντας ακολούθως το εικονίδιο **National contacts & information** και ακολούθως το εικονίδιο **Non-Parties (List in PDF)**, μπορείτε να λαμβάνετε γνώση του Καταλόγου των ΚΡΑΤΩΝ ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης.

Υπενθυμίζουμε ότι το εμπόριο (δειγμάτων ειδών της Σύμβασης CITES) με Κράτη που δεν είναι Μέρη στη Σύμβαση ρυθμίζεται από την διάταξη του άρθρου X της Σύμβασης, σύμφωνα με την οποία:

«

Άρθρο X

Εμπόριο με Κράτη που δεν είναι Μέρη στη Σύμβαση

Σε περίπτωση εξαγωγής ή επανεξαγωγής με προορισμό Κράτος που δεν είναι Μέρος στη Σύμβαση ή εισαγωγής από ένα τέτοιο Κράτος, τα Μέρη μπορούν, αντί για τις άδειες και τα πιστοποιητικά που απαιτούνται από τη Σύμβαση αυτή, να δέχονται παρόμοια έγγραφα χορηγούμενα από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους αυτού. Τα έγγραφα αυτά πρέπει ουσιαστικά να εναρμονίζονται με τις προϋποθέσεις, που απαιτούνται για τη χορήγηση των αδειών και πιστοποιητικών αυτών. »,

καθώς και από την Απόφαση-Ψήφισμα 9.5 της 13^{ης} Συνδιάσκεψης των Μερών [Resolution Conf. 9.5 (Rev. CoP13)], σύμφωνα με την οποία:

« **Απόφαση της Συνδιάσκεψης 9.5 (Rev. CoP13)**

Εμπόριο με Κράτη μη μέρη της Σύμβασης

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τις Αποφάσεις των Συνδιασκέψεων 3.8 & 8.8 (Resolution Conf.3.8 & 8.8), οι οποίες έγιναν αποδεκτές από την Συνδιάσκεψη των Κρατών-Μερών κατά την τρίτη και όγδοη συνάντησή της (Νέο Δελχί, 1981 και Κιότο,1992).

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τις διατάξεις του Άρθρου Χ της Σύμβασης, οι οποίες επιτρέπουν την αποδοχή των ανάλογων δικαιολογητικών που εκδίδουν οι αρμόδιες Διαχειριστικές αρχές των Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ την ανάγκη παροχής κατευθυντήριων οδηγιών προς τα Κράτη-Μέρη για την ομοιόμορφη εφαρμογή του Άρθρου Χ της Σύμβασης.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ επιπλέον την ανάγκη ενημέρωσης των Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης σχετικά με την σταδιακή εφαρμογή της, την δυνατότητα έκφρασης των απόψεών τους σχετικά με το εμπόριο με τα Κράτη-Μέρη και την προώθηση μιας ευρύτερης συμμετοχής στην Σύμβαση.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ότι το Άρθρο IV, παράγραφος 2 της Σύμβασης απαιτεί την γνωμάτευση της Επιστημονικής Αρχής του Κράτους εξαγωγής πριν από την έκδοση της σχετικής άδειας εξαγωγής ότι η εξαγωγή αυτή δεν θα είναι επιζήμια για τα είδη που αναφέρονται.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ ότι το εγχείρημα του εμπορίου από και προς Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης θέτει σε κίνδυνο την αποτελεσματικότητα της Σύμβασης.

ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι το παράνομο εμπόριο, ιδιαίτερα των ειδών του Παραρτήματος I, εμφανίζεται να αποφεύγει Κράτη που είναι Μέρη της Σύμβασης και αναζητά οδούς εμπορίου προς, από και διαμέσου Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ την Απόφαση της Συνδιάσκεψης 9.7 (Rev.CoP13), που ψηφίσθηκε κατά την διάρκεια της ένατης συνάντησης της Συνδιάσκεψης των Κρατών-Μερών (Fort Lauderdale, 1994) και που αναθεωρήθηκε κατά την 13^η συνάντηση της Συνδιάσκεψης των Κρατών-Μερών (Bangkok, 2004), η οποία συνιστά ότι έγκυρα δικαιολογητικά έγγραφα απαιτούνται για τις αποστολές διαμετακόμισης.

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΣ ότι ο έλεγχος ειδικότερα των αποστολών διαμετακόμισης εμφανίζεται να παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το παράνομο εμπόριο ειδών της Σύμβασης CITES.

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την δυνατότητα των Κρατών-Μερών να επιβάλλουν περισσότερο περιοριστικούς εγχώριους ελέγχους εμπορίου σύμφωνα με το Άρθρο XIV.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΠΕΙΣΘΕΙ για την ανάγκη της εξουδετέρωσης του παράνομου εμπορίου με την εφαρμογή αυστηρότερων όρων στο εμπόριο με τα Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης.

Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ-ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ όπως:

α) Οι άδειες και τα πιστοποιητικά που εκδίδονται από Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης να μη γίνονται αποδεκτά από τα Κράτη-Μέρη εκτός εάν φέρουν:

i) το όνομα, την σφραγίδα και την υπογραφή κάποιου αρμόδιου οργάνου για τη έκδοση.

ii) επαρκή στοιχεία αναγνώρισης των εν λόγω ειδών για τους σκοπούς της Σύμβασης.

iii) πιστοποίηση της προέλευσης του εν λόγω δείγματος συμπεριλαμβανομένου του αριθμού της άδειας εξαγωγής από τη χώρα προέλευσης ή αιτιολόγηση για την έλλειψη τέτοιας πιστοποίησης.

iv) στην περίπτωση εξαγωγής δειγμάτων ειδών των Παραρτημάτων I ή II, πιστοποίηση σχετικού αρμόδιου επιστημονικού οργανισμού σε επίπεδο ότι η εξαγωγή αυτή δεν θα είναι επιζήμια για την επιβίωση του εν λόγω είδους (σε περίπτωση αμφιβολίας θα πρέπει να απαιτείται αντίγραφο αυτής της πιστοποίησης) και ότι τα είδη δεν περιήλθαν σε κατοχή αντιβαίνοντας στην νομοθεσία του Κράτους εξαγωγής.

v) στην περίπτωση επαν-εξαγωγής, βεβαίωση ότι η αρμόδια Αρχή της χώρας προέλευσης έχει εκδώσει σχετικό έγγραφο εξαγωγής το οποίο συμφωνεί σημαντικά με το Άρθρο VI της Σύμβασης, και

vi) στην περίπτωση εξαγωγής ή επαν-εξαγωγής ζωντανών δειγμάτων, βεβαίωση ότι η μεταφορά τους θα διεξαχθεί με τέτοιο τρόπο ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος τραυμάτων, ζημίας της υγείας ή βάνουσης μεταχείρισης.

β) Τα Κράτη-Μέρη κάνουν δεκτά τα δικαιολογητικά των Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης μόνον όταν συμπεριλαμβάνονται λεπτομερή στοιχεία των αρμόδιων οργάνων και επιστημονικών ιδρυμάτων αυτών στον πλέον πρόσφατο ενημερωμένο κατάλογο της Γραμματείας ή κατόπιν συνεννόησης με αυτήν.

γ) Οι ανωτέρω συστάσεις ισχύουν επίσης και για τα υπό διαμετακόμιση δείγματα που προορίζονται ή προέρχονται από Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης συμπεριλαμβανομένων και των υπό διαμετακόμιση δειγμάτων μεταξύ τέτοιων Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ.

δ) Δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στον έλεγχο των υπό διαμετακόμιση δειγμάτων που εξάγονται ή επαν-εξάγονται από, και /ή προορίζονται για Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης καθώς και στον έλεγχο των δικαιολογητικών που συνοδεύουν αυτά τα δείγματα.

ε) Τα Κράτη-Μέρη εγκρίνουν την εισαγωγή από και την εξαγωγή ή επαν-εξαγωγή προς τα Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης των δειγμάτων ειδών άγριας προέλευσης του Παραρτήματος Ι, μόνο σε ειδικές περιπτώσεις όπου αυτό ωφελεί την διατήρηση των ειδών ή συμβάλλει στην ευζωία των δειγμάτων, και μόνο κατόπιν συνεννόησης με την Γραμματεία.

στ) Τα Κράτη-Μέρη επιτρέπουν την εισαγωγή δειγμάτων των ειδών του Παραρτήματος Ι που έχουν εκτραφεί σε αιχμαλωσία και τεχνητώς αναπαραχθέντων ειδών από τα Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης μόνο κατόπιν ευνοϊκής συμβουλής της Γραμματείας, και

ζ) Τα Κράτη-Μέρη ενημερώνουν την Γραμματεία για οποιεσδήποτε αντιφάσεις κατά την διεξαγωγή του εμπορίου με Κράτη ΜΗ ΜΕΡΗ της Σύμβασης.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΕΙ την Γραμματεία να συμπεριλάβει στο Μητρώο της λεπτομερή στοιχεία των ορισθέντων αρμοδίων οργάνων και επιστημονικών ιδρυμάτων των Κρατών ΜΗ ΜΕΡΩΝ της Σύμβασης τα οποία κοινοποιήθηκαν από αυτά τα Κράτη σε χρονικό διάστημα μικρότερο των 2 ετών από σήμερα. και

ΑΚΥΡΩΝΕΙ τις παρακάτω Αποφάσεις:

α) Απόφαση της Συνδιάσκεψης 3.8 (Νέο Δελχί, 1981) - *Αποδοχή παρεμφερών δικαιολογητικών που εκδίδονται από μη Κράτη-Μέρη της Σύμβασης, και*

β) Απόφαση της Συνδιάσκεψης 8.8 (Κιότο, 1992) - *Εμπόριο με Κράτη μη Μέρη της Σύμβασης.* »

Παρακαλούμε για την πιστή τήρηση των ανωτέρω στις περιπτώσεις που αντιμετωπίζετε θέματα για εμπόριο (δειγμάτων ειδών της Σύμβασης CITES) με Κράτη που δεν είναι Μέρη στη Σύμβαση.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ Δ/ΝΣΗΣ α.α.

ΒΑΣ. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ CITES:

1	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Μεσογείων 239, 15451 Ν. Ψυχικό - Αθήνα
2	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Πατρόκλου 25, 35100 Λαμία
3	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Τσιμισκή 5, 41222 Λάρισα
4	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Ε.Ο. Πατρών-Αθηνών 33, 26441 Πάτρα
5	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΗΠΕΙΡΟΥ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Μ. Κοτοπούλη 62, 45445 Ιωάννινα
6	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΝΟΜΟΥ ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Διοικητήριο, 52100 Καστοριά
7	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Λ. Γεωργικής Σχολής 46, 55134 Θεσσαλονίκη
8	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ & ΘΡΑΚΗΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Μπακάλμπαση 17-19, 69100 Κομοτηνή
9	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Πλαπούτα 8, 22100 Τρίπολη
10	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Περιοχή ΤΕΙ (Δασικό Φυτώριο Φοινικιάς), 71410 Ηράκλειο
11	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Αλυκές Ποταμού, 49100 Κέρκυρα
12	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Κουντουριώτου 81, 81100 Μυτιλήνη
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ Δ/ΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ - ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ (ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ CITES)	Γ. Μαύρου 2, 85100 Ρόδος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ & Ε.Φ.Κ. Δ/ΝΣΗ 19^η ΤΕΛΩΝΙΑΚΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ

Καραγιώργη Σερβίας 10
101 84 Αθήνα

Εσωτερική Διανομή:

- 1. Γραφείο Γεν. Δ/ντή Ανάπτυξης και Προστασίας Δασών και Φ.Π.**
- 2. κ.κ. Μ. Αναστασίου και Γ. Κωνσταντακοπούλου (υπαλλήλους του Τμήματος Διεθνών Συμβάσεων) Εντάυθα**

